

Deșerturile sunt printre cele mai dure regiuni din lume. Temperaturile sunt foarte ridicate ziua și foarte scăzute noaptea. Sursele de hrană și de apă sunt limitate, așa că animalele care locuiesc aici trebuie să fie rezistente și adaptabile. Cel mai mare deșert din lume este Sahara, în Africa.



Scorpionul

Scorpionii pot să supraviețuiască un an fără hrană și au nevoie de până la de zece ori mai puțin oxigen decât alte insecte.

Scorpio

Scorpions can survive a year without food, and they need ten times less oxygen than other insects.



Dromaderul

Este supranumită „corabia deșertului” pentru că păștește cu ambele picioare de pe o parte în același timp, legănându-și călărețul.

Camel (Dromedary)

They are known as 'the ships of the desert', because they walk moving both legs on one side at the same time, swinging their rider.

Antilopa Addax

Numită și antilopa albă, este înzestrată cu un simț deosebit: percepe locul unde iarba urmează să se trezească la viață.

Addax

Also known as the white antelope, they have a special sense: they know where the grass is about to come to life.



Broasca țestoasă de deșert

Aceste reptile pot trăi chiar și un an fără să bea apă și trăiesc în galerii pe care și le sapă pentru a scăpa de căldură.

The desert tortoise

These reptiles can go up to one year without water and they live in burrows they dig to get away from the heat.



Cucul alergător

Această specie de cuc nord-american, deși poate să zboare, își urmărește pradă pe sol, cu o viteză de 12 pași pe secundă.

Roadrunner

This species of North-American cuckoo, although they can fly, chase their prey on foot, with a speed of 12 steps per second.



Peștele de deșert

Este de fapt o șopărlă care are abilitatea uimitoare de a „înota” în nisip cu viteze de până la 15 centimetri pe secundă.

Sandfish

It is actually a lizard that has the amazing ability to 'swim' through sand at a speed of up to 15 centimeters per second.



Scarabeul

Se hrănește cu bălegar. Australianii importă scarabei pentru a scăpa de excesul de bălegar de la fermele lor.

Scarab beetle

They feed on dung. Australians import scarab beetles to get rid of the excess dung on their farms.





Dingo

Căinii dingo nu lată, ci urlă asemenea lupilor, dar, spre deosebire de aceștia, își pot roti capul 180 de grade.

Dingo

Dingos don't bark, but howl like wolves; unlike wolves, they can swivel their heads 180 degrees.



Deserts are some of the harshest areas on Earth. Temperatures are very high during the day and very low during the night. Water and food are scarce, so the animals that live here must be hardy and adaptable. The largest desert in the world is the Sahara, in Africa.



Vipera cu corn de Sahara

Este o specie de șarpe veninos care și-a primit numele de la cele două coarne de deasupra ochilor.

Saharan horned viper

It is a species of venomous snakes that got their names from the two horns they have above their eyes.

Jerboa

Aceste rozătoare minuscule au picioarele din spate de patru ori mai lungi decât cele din față și se deplasează prin sărituri.

Jerboa

These tiny rodents have their hind legs four times longer than their forelegs, and they get around by jumping.



Diavolul țepos

Aceste șopârle australiene au un „cap fals” pe gât; când sunt amenințate, își retrag capul între picioarele din față, lăsând „capul fals” în loc.

Thorny devil

These Australian lizards have a "fake head" on the back of their neck; when threatened, they tuck their real head between their forelegs, leaving the "fake head" in its stead.



Crotalul/Șarpele cu clopoței

Când se simte amenințat, se încolăcește, înalță capul, săsăie și vibrează din coadă, producând un sunet specific.

Rattlesnake

When they feel threatened, they coil their bodies, raise their heads, hiss and rattle their tails, making a specific sound.



Fenecul

Urechile foarte mari ajută această specie de vulpi nu numai să audă mai bine în deșert, dar și să se răcorească.

Fennec fox

The very large ears help this species of foxes not only to hear better in the desert, but also to release body heat.



Monstrul Gila

Este una dintre cele două specii de șopârle veninoase din lume și este pe cale de dispariție.

Gila monster

It is one of the two species of venomous lizards in the world and it is now endangered.



Regiunile polare sunt acele zone ale globului care înconjoară cei doi Poli – Nord și Sud – ai Pământului. Aici temperaturile sunt extrem de scăzute, zăpada și gheața sunt la ele acasă și vegetația este extrem de puțină. Animalele care trăiesc aici (fie permanent, fie sezonier) s-au adaptat la condițiile extreme de viață.



Jderul de tundră

Are un simț al mirosului atât de bine dezvoltat, încât simte un leș îngropat sub 6 metri de zăpadă.

Wolverine

Their sense of smell is so keen that they can sniff a carcass buried under 6 meters of snow.



Delfinul alb/Beluga

Este cea mai mică specie de balene și poate înota cu spatele.

Beluga whale

They are the smallest of the whales and they can swim backwards.

Iepurele arctic

Este cea mai mare specie de iepure din lume și poate atinge viteze de 60 de kilometri pe oră.

Arctic hare

They are the largest species of hare in the world and they can run as fast as 60 kilometers per hour.



Lupul arctic

Una dintre puținele diferențe comportamentale dintre lupul arctic și alte specii de lup este faptul că lupul arctic nu se teme de oameni.

Arctic wolf

One of the few behavioral differences between the arctic wolf and other wolf species is that the arctic wolf is not afraid of humans.

Papagalul de mare

Este un foarte bun zburător, dar și înotător, scufundându-se până la adâncimi de 60 de metri.

Atlantic puffin

They are very good flyers, but also excellent swimmers, diving as deep as 60 meters.



Vulpea polară

Are un auz atât de bine dezvoltat, încât își localizează cu precizie prada sub zăpadă.

Arctic fox

Their hearing is so keen that they can locate the exact position of their prey under the snow.



Ursul polar

Blana urșilor polari nu este albă, ci e formată din tuburi goale, transparente, care reflectă lumina, iar pielea lor este neagră.

Polar bear

Polar bears' fur isn't white, but made of clear hollow tubes that reflect light, and their skin is black.



Polar regions are those areas of the globe that surround the two Poles – North and South – of the Earth. Temperatures here are extremely low, snow and ice are abundant and vegetation is very sparse. Animals living here (either permanently or seasonally) have adapted to the extreme conditions.

Morsa

Morsele sunt foarte protectoare între ele. Dacă una este atacată de un prădător, celelalte îi sar în ajutor.

Walrus

Walruses are very protective of each other. If one of them is attacked by a predator, the others will rush to help.



Bufnița polară

După ce depune ouăle, femela rămâne în cuib până ce ies puii, timp în care masculul îi aduce de mâncare.

Snowy owl

After laying her eggs, the female stays in the nest until they hatch, while the male feeds her.



Foca

Unele specii de focă se pot scufunda până la 900 de metri adâncime și își pot ține respirația timp de 2 ore.

Seal

Some species of seals can dive up to 900 meters deep and hold their breath underwater for 2 hours.



Renul

Unele specii au la picior un tendon care face un zgomot specific, pentru ca renii să nu se îndepărteze unii de alții în timpul furtunilor de zăpadă.

Reindeer

Some species have a tendon in their legs that makes a specific sound, helping the reindeer to stay together during blizzards.



Orca/Balena ucigașă

Poate dormi cu un ochi deschis – semn că numai o jumătate din creier doarme, iar cealaltă (partea opusă ochiului deschis) nu.

Killer whale

They can sleep with one eye open – a sign that only half their brain is asleep, while the other (the opposite side from the open eye) is not.



Narvalul

Din pricina cornului său de fildeș, acest mamifer marin a fost supranumit „unicornul mării”.

Narwhal

Because of their ivory tusk, these marine mammals are referred to as 'the unicorns of the sea'.



Pinguinul

Chiar dacă nu au urechi vizibile, pinguinii au auzul foarte dezvoltat și își recunosc perechea după strigăt.

Penguin

Even though they have no visible ears, penguins have very good hearing and they recognize their mate by their cry.

Pădurile ocupă o treime din suprafața uscată a Pământului și sunt extraordinar de importante pentru păstrarea echilibrului vieții. Ele ne dau oxigenul fără de care nu am putea supraviețui și adăpostesc peste jumătate din speciile de animale din lume. De aceea ele trebuie îngrijite și protejate.



Cerbul

Puii de căprioară stau pe picioarele lor la 20 de minute după naștere. Iar 5 zile mai târziu aleargă mai repede decât un om.

Deer

Fawns can stand on their own 20 minutes after being born and 5 days later they can outrun a man.



Vulpea

Are un auz foarte bine dezvoltat: se spune că aude ticăitul unui ceas de la o depărtare de 40 de metri.

Fox

They have very keen hearing: they can reportedly hear a watch ticking 40 meters away.

Sconcsul

Pe lângă că miroase foarte urât, substanța secretată de sconcs are același efect ca și gazul lacrimogen.

Skunk

Besides smelling really bad, the substance secreted by the skunk has the same effects as tear gas.



Bursucul

ursucii locuiesc în familii, în vizuini izolate, cu „camere” separate, pe care le păstrează foarte curate.

Badger

Badgers live with their families, in underground burrows, with separate “rooms” that they keep very clean.



Ciocănițoarea

Are limba de trei ori mai lungă decât ciocul și o folosește pentru a extrage insectele din scoarța copacilor.

Woodpecker

Their tongue is three times the length of their bill and they use it to extract insects from tree bark.

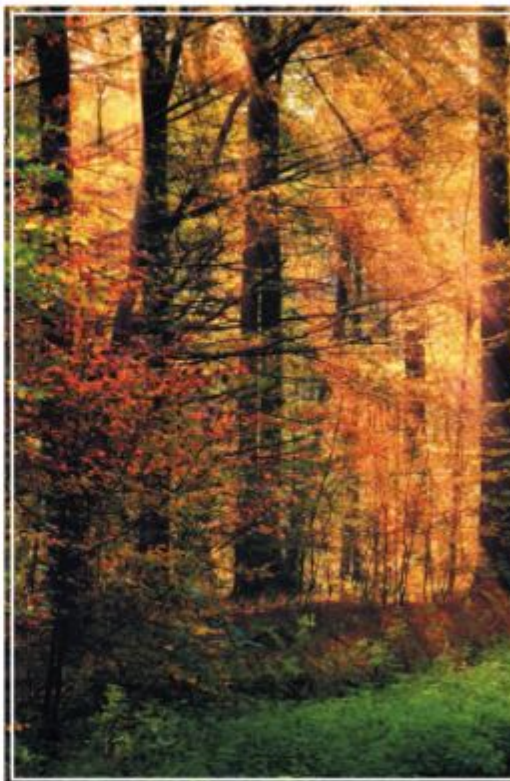


Mistrețul

Părul de mistreț era folosit pentru periuțele de dinți înainte de inventarea materialelor sintetice.

Wild boar

The hair of the wild boar was used for toothbrushes before synthetic materials were invented.



Buflnița

Spre deosebire de cele mai multe specii de păsări, buflnițele nu fac niciun zgomot când zboară.

Owl

Unlike most species of birds, owls make virtually no noise when they fly.





Ratonul

Ratonii sunt animale foarte inteligente și curioase; știu să deschidă uși și diferite recipiente.

Raccoon

They are very intelligent and curious animals; they know how to open doors and different containers.

Forests occupy a third of the Earth's land surface and play a very important role in the preservation of the balance of life. They give us the oxygen we couldn't survive without and they shelter over half of the animal species in the world. That is why they must be cared for and protected.



Sturzul

Ouăle sturzului sunt întotdeauna albastre cu punctulețe negre.

Thrush

Thrush eggs are always sky-blue with black spots.



Veverița

Pentru că nu își amintesc întotdeauna unde și-au îngropat proviziile, veverițele plantează de fapt copaci.

Squirrel

As they don't always remember where they buried their stash of nuts, they actually end up planting trees.



Ariciul

Aricii au între 5000 și 7000 de țepi și sunt imuni la veninul șerpilor.

Hedgehog

Hedgehogs have between 5000 and 7000 quills and they are immune to snake venom.



Elanul

Știe să înoate de la naștere și de obicei înoată ca să se răcorească.

Moose

They are natural born swimmers and they generally swim to cool off.



Panda

Ursul panda petrece între 14 și 16 ore pe zi mâncând până la 12 kilograme de bambus.

Panda

Panda bears spend between 14 and 16 hours a day eating up to 12 kilograms of bamboo.



Lupul

Puii de lup se nasc cu ochi albaștri, dar când au în jur de 8 luni, aceștia devin galbeni.

Wolf

Wolf pups are born with blue eyes, but when they are 8 months old, their eyes turn yellow.

Grijă și dragoste merită toate animalele – în- diferent dacă este vorba despre animalele noastre de companie sau despre cele pe care le întâlnim în prejma casei, când ne plimbăm prin pădure sau la grădina zoologică. Iată câteva idei despre cum să avem grijă de animale, oameni și cârți

Dacă ai un câțel, ține-l în lesă când ieșiți la plimbare, lasă-l liber doar în țărcurile special amenajate în parcuri și fii pregătit să aduni mizeria după el.

If you have a dog, keep them on a leash when you go for a walk, only unleash them in the pens set up especially for them and always be prepared to pick up the mess after them.



Dacă ai dori să ai peruși, ține seama de faptul că sunt păsări foarte sociabile și preferă să locuiască în pereche sau în grup – dar nu și cu alte păsări.

If you would like to have parakeets as your pets, keep in mind that they are very sociable birds and prefer being kept in pairs or groups – but not with other types of birds.

Îngrijește-te de spațiul pe care îl ocupă animalul tău de companie și păstrează-l întotdeauna curat și uscat.

Take care of the space your pet inhabits and keep it clean and dry at all times.

Când un animal mănâncă sau se odihnește, lasă-l să o facă liniștit și păstrează distanța.

When an animal is eating or resting, let them do it in peace and keep your distance.



Fiecare animal trebuie hrănit potrivit cu nevoile lui și hrana special pregătită pentru ei este cea mai bună alegere.

Every animal should be fed according to their needs and the food prepared especially for them is always the best choice.



Dacă ai un iepuraș, acesta va avea neapărat nevoie de ceva (ca de pildă un buștean) pe care să îl roadă.

If you have a bunny, they will need something (like a log) to gnaw on – this is a must.



Nu uita că unul dintre cele mai importante lucruri pe care le poți face pentru animalele din sălbăticie este să ai grijă de mediul în care trăiesc, așa că nu rupe crengile și frunzele copacilor din pădure, nu strica cuiburile păsărelelor și nu lăsa murdărie în urma ta.

Don't forget that one of the most important things you can do for animals in the wild is to take care of the environment they live in, so don't break the branches and don't pick the leaves on the trees, don't destroy birds' nests and don't leave any garbage behind you.



Care and love are things that all animals deserve – whether we are talking about our house pets or about the animals we encounter around the house, during a walk in the forest or at the zoo. Here are just a few ideas of how to care for animals.

Dacă ai o pisică, trebuie să te asiguri că bea suficientă apă și să li speli zilnic bolul, pentru că pisicile sunt foarte curate și nu beau apă murdară.

If you have a cat, you must make sure they drink enough water and wash their bowl daily, because cats are very clean animals and don't drink dirty water.

Dacă ai peștișori în acvariu, este foarte important ca apa lor să fie schimbată periodic (cam o dată pe săptămână). Poți da și tu o mână de ajutor la această sarcină.

If you have fish in an aquarium, it is very important to make sure their water is changed periodically (probably every week). You can help with this task.



Dacă ieși afară și în timp ce te joci dai peste un animal – cât de mic – nu li face niciun rău, ci dimpotrivă, ajută-l dacă poți.

If you go outside and, while playing, you come across an animal – no matter how small – don't hurt them; on the contrary, help them if you can.



Pe timp de iarnă, pregătește hrană pentru păsărelele care îți vizitează balconul, curtea sau grădina.

In winter, set out food for the little birds visiting your balcony, yard or garden.

Niciodată nu lovim animalele – fie ele animale de companie sau animale întâlnite pe stradă sau la zoo – și nici nu le tragem de coadă, de urechi etc.

We never hit animals – be they pets or animals we encounter on the street or at the zoo – and we don't pull their tails, their ears, etc.

Dacă ți se pare că un animal este rănit sau bolnav, nu te apropia singur de el, ci cheamă imediat un adult.

If an animal seems to be hurt or ill, don't approach them by yourself, but call an adult immediately.

Dacă ai un hamster (sau orice alt animaluț din familia rozătoarelor), aceștia au nevoie de o roată pe care să poată alerga, de un spațiu în care să se poată ascunde și de jucării cu care să își ocupe timpul.

If you have a hamster (or any other pet in the rodent family), they need a wheel to exercise on, a space to hide and toys to occupy their time with.

